

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

# 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

## 凱加食品(Kaiser Foods)

誠聘全職/兼職  
5號車牌送貨司機  
需略懂簡單英文  
時薪\$17

有意請電403-640-1922

## 東來順菜館 **急聘**

晚間全職經驗熟手砧板及炸爐各一名  
年薪到手超過五萬  
另晚間全職洗碗一名  
鐘多糧高  
有意請下午一時後  
致電 403-869-3339 偉洽。



## 誠聘

工作地點 3449 12 Street NE, Calgary  
電話 : 403-389-1283 (9am - 7pm)

Cashier (English required) & Kitchen Food Prep \* 收銀員(需懂英語)及廚房幫工  
Daytime Only - Full Time \* 日班 - 全職 星期一至六上午九時至下午三時  
9am-3pm Mon to Sat (Sun & Holidays off) (星期日及假期休息)  
MUST speak English with customers \* 必須能以英語和顧客交談  
Competitive pay, no experience required, will train \* 薪優, 無需經驗,  
Available for immediate training 可提供即時培訓。

Skilled sewers needed for Costume manufacturing  
Sergee/single needle/cover seam knowledge needed  
Must speak English.  
[dbata@mugewear.com](mailto:dbata@mugewear.com) 403-263-9500

## 服裝製造廠 誠聘

熟手車衣, 需懂鎖邊/單針/包邊知識,  
必須說英語。請電郵:dbata@mugewear.com  
或電 403-263-9500 (英語)

東江小菜  
誠聘全職或兼職  
炸爐炒鑊及打雜。  
有意請電:  
403-399-4089福哥  
(44)

福臨門現聘請全職  
或兼職炒鑊及炸  
爐。有意者請電:  
403-819-8000  
梁先生洽  
(54)

Bubblemania Cafe  
誠聘晚間幫廚及洗  
碗數名, 需自備車  
輛, 現金免問。  
有意者電:  
403-708-8832  
王先生洽  
(50)

西北聚德福  
聘廚房打雜,  
點心學徒。  
有意請電:  
(587)439-7873Danny  
(54)

Koya Japan  
The Core  
日式快餐店誠聘經驗  
Counter Help。  
現金免問。  
有意者請電:  
403-689-2329 (54)

卡城北面20分鐘  
Airdrie 唐餐館招  
聘全職炒鑊和週末  
炸爐 時間靈活 有  
意者請電403-993-  
0982 (54)

西南唐餐館高薪誠  
聘炒鍋, 油爐, 幫  
廚, 雜工, 洗碗,  
包餐, 有意者請電  
: 587-893-3248,  
余生 (50)

Crossiron /Chinook / Market  
Mall 快餐店誠聘廚房師傅  
及學徒多名, Counter  
Help服務生等, 經驗不  
拘, 薪高糧準, 須輪班工  
作, 可協助工簽移民。有  
意電:403-999-1160鍾小姐,  
204-720-2996洽 (54)

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

## 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

## Deng's Dumpling

### 6280 Rundlehorn Dr. NE

招全職幫廚，  
餃子包工，煎鍋貼工，各一名。  
錄用時薪\$17起，有福利，  
要求快手。

聯繫：587-500-3918。

(59)

## 金玉滿堂海鮮點心酒樓

現招聘以下各部門員工：

1. 炸爐、傳菜、洗碗（全職）
2. 企檯（兼職）
3. 周末廚師
4. 全職執碼及打雜。

對以上職位有意者，請電：

403-730-1888 或  
403-200-9618

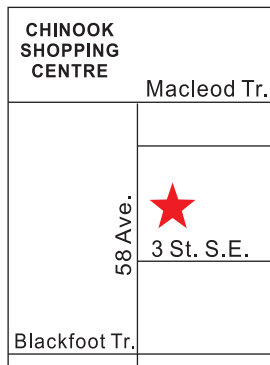
(38)

## 福臨門食品製造廠

現聘請

日班包裝和  
肉房晚班員工

有意請親臨：5521 3rd Street S.E.面洽



西南唐餐館誠聘  
經驗炒鑊、炸爐  
及接電話，全職  
或兼職。有意  
電：403-259-3853

(54)

近 Heritage 地鐵  
站，秦媽火鍋誠聘  
洗碗工，有意者請  
電話聯繫林先生：  
4035619149，需有  
工卡。

(53)

南 Chinook mall  
中餐誠聘全職兼職  
炒鍋、油爐、幫廚  
及女售餐員，聯繫  
電話：6479398813

(52)

卡城北45分鐘車程  
Olds小鎮聘請中西  
廚或幫廚，包食  
住。電馬生：  
403-830-7118

(53)

高薪請炒鑊，油  
爐，執碼，幫手  
打雜，企檯，洗  
碗。有意電587-  
432-6779

(51)

南邊京菜館急需接線員  
\$18/小時起（有小  
費），油爐\$19/小時起，  
打雜和打包外賣\$17/小  
時起，送餐司機\$20/小  
時--\$40/小時，所有職位  
下午四點後工作。聯繫  
方式4034013897君姐。

(53)

食品公司誠聘全職  
送貨司機一名，經  
驗不限，有意者請  
星期一至五親臨  
2197-Pegasus way  
North east面洽。

(52)

### 中央街鳳凰軒

誠聘全職/兼職有經  
驗企檯。有意請電  
403-862-3128，或到  
1518 Centre St NE,  
Calgary 面洽。

(53)

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

# 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

## 亞省埠仔自助餐 誠聘

熟手自助餐炸爐，包食宿。

有意請電：

1-403-866-1038 郭先生

(51)

誠聘

Granite Gallery

## 大理石廠

1089 57 Ave. NE

裝修、打磨員工數名及前檯員工

\*經驗不拘 \*會提供培訓 \*若工作超逾

8小時，會享有加班薪酬

★另有醫療（包括牙醫）福利★

有意者請致電：**403-998-7303 Helen**

Chinook Centre Thai Express 誠聘全職、兼職廚，無需經驗，另聘收銀員，需懂英語，有意請電403-891-9097 或 403-689-2329 (53)

NW外賣店誠聘周末五、六、日送餐司機一名。有意請電: 403-629-7668 Peter (52)

卡城南邊雜碎中餐館聘請炒鍋和幫廚。價錢面談，有意者請電-胡生 306-260-0189 (52)

西北Market Mall中餐快餐店誠聘廚房師傅及學徒多名，Counter Help服務生等。經驗不拘，薪優糧準，需輪班工作，可協助工簽移民。有意請致電: 587-777-1928洽。(52)

幫廚及企檯 Nolan Hill NW 越南餐館誠聘全職及兼職幫廚，必需說英語或越南話。有意請電: 587-700-9797 Henrich (52)

機場三文治快餐店 (SubwaySandwiches) 誠聘全/兼職，須懂英語，有意者請電 403-714-1698 (53)

誠聘廚師及幫廚 Thai Express 高薪誠聘廚師及幫廚各一名，需勤奮有責任心，薪資根據能力面議，需讀懂簡單英文，位址市中心大mall food court，交通方便，有意請電 Jen 587-583-9988 (下午兩點半以後) (51)

Thai Express 高薪誠聘廚師及幫廚各一名，需勤奮有責任心，薪資根據能力面議，需讀懂簡單英文，位址市中心大mall food court，交通方便，有意請電 Jen 587-583-9988 (下午兩點半以後) (51)

## Chestermere 太上皇

誠聘經驗炒鑊、執碼各一名。全職或兼職。工作時間下午四時至九時。有意請電：403-397-0298 (53)

舊大統華對面中餐館誠聘週末五、六、日打雜兼洗碗，有意請電: 403-891-2968 (53)

每周工作五天，早上十時至下午六時三十分，（可以商議）需要照顧女長者起居日常生活及清潔，家務工作。要求：體健，已經接種疫苗第三針，有愛心有經驗照顧長者，懂廣東話有車牌優先，有意聯繫陳小姐：403-554-9358 (52)

西南近 Aspen 日餐 (Masa Sushi) 聘 Server 一名，要求英文溝通無障礙，貼士好。有意請短信聯繫 Gary @403-830-8737. (52)

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

# 分類廣告專欄

## CLASSIFIED AD.

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

### 膠袋廠誠聘

全職日班及夜班員工，經驗不拘，  
有福利津貼。

請把履歷電郵 [triplethree@telus.net](mailto:triplethree@telus.net)

或傳真至403-246-6106人事部收

(52)



### 誠聘

繁忙工廠誠聘生產工人。無需經驗。可能對體力要求很高。薪酬以經驗而定，工資在 18-22元/小時之間。

有意者請電郵簡歷至

[admin@pacificpanel.ca](mailto:admin@pacificpanel.ca)

Production Workers required for busy mill shop. No experience required. Can be physically demanding. Wages between \$18-\$22/hour depending

Apply with resume to [admin@pacificpanel.ca](mailto:admin@pacificpanel.ca)

(53)

近downtown日餐誠聘壽司廚，壽司學徒，服務員。  
電話：5879682866

(51)

鄭家莊誠聘全職川菜、粵菜、北方菜廚師、執碼、油爐、企檯(廣東話、英語)。請電:403-399-3810

(51)

### 尋愛犬之人

找幼犬主人 非誠勿擾

多隻玩具狗，只有2 Kg。售價由\$800-\$1000。

請電或Text：587-917-4233

(51)

西北區，近大學，同興樓誠聘兼職炒鑊。有意請電(雄師傅) 403-286-0488或親臨面洽。#416-4625 Varsity Dr NW

(51)

東北唐人雜碎餐館高薪誠聘全職或兼職炒鍋。有意請電：587-664-3753

(51)

卡城銀龍酒家誠聘點心部幫廚，如有意請致電:403-680-8318馮太洽

(27)L

Hamptons區NW誠聘照顧女性老人家，兼職，講台山話優先，最好40歲以上女性403-6303117

(51)

Airdrie星光自助餐，高薪誠聘經驗炒鑊及執碼，有意請電 Alan 403-830-9818

(48)

修甲店招聘修甲師，有經驗。587-703-2007

(51)

### Fusion Sushi Ranchlands

誠聘壽司師傅、學徒、廚房師傅或打雜、服務員及洗碗工。聯繫電話: 403-475-6225, 647-985-6856 Chen

(73)

福臨門Cranston分店 Brentwood分店 聘接電話、送餐司機、洗碗及包餐。有意電:

403-617-5617陳先生

(47)

大學日餐，誠聘店員，懂英文，有經驗，態度誠懇。有意電403-891-6303

(48)

### 房屋出租

市南唐餐聘油爐，執碼，炒鑊(全職或兼職) 403-719-1028

(52)

唐人街香港花園兩房兩全廁，高層光猛舒適，陽台無敵河景，部份傢俬。403-265-8095

(54)

## 投資佳品

亞省南部，渡假區咖啡屋及雜貨店

Southern Alberta, Resort Area Cafe & Grocery Store

Investment level: 1,450,000 ( Plus inventory)

Some Vendor Financing available

Investment includes: Commercial Building & Customized Home

Perfect opportunity for the family searching for a change in their lives and wanting to create future wealth equity.

Email: [gil@theaffordablebusinesspartner.com](mailto:gil@theaffordablebusinesspartner.com)

[www.Theaffordablebusinesspartner.com](http://www.Theaffordablebusinesspartner.com)

(50)

## 店鋪出售

位於中央街9和10Ave NW. 前門巴士站，交通方便。超過25年經營專業美容及按摩，現退休出售。

1050尺，8房及一存貨房。洗澡房，洗手間。二個冷暖車位連帶對講機，專業監控，專業鐵閘.....。

適合：美容，按摩，針灸，醫務所，牙醫....。可投資出租....。 **售價 \$67 萬**

有意請電403-973-8111 微信ID: Janetchan12138

Stone & Tile by Hyatt Inc.

東北雲石廠

誠聘

打磨及安裝

有意者請電 (403) 333-9999

Address: 4303 11th Street NE Calgary

E-mail: [info@stonetilebh.com](mailto:info@stonetilebh.com)

(42)

## 生意租/讓

### 賺錢生意出讓

卡城農貿市場內舖位出讓 (510-77 Ave. SE) Shanghai Fine Food, 東主退休，此店生意年35萬左右，租金、水電各種費用合計佔生意15%以下，成本佔20%以下，供應加拿大款的中國點心，生意極穩定，經營管理容易，投資7至8個月即可歸本。適合夫妻檔，東主願意提供全方位培訓，歡迎有興趣人士前往實地考察。面洽。(53)

## 生意租/讓

### 埠仔餐館出租

前鋪後居，五十座位，離愛城一小時五十分車程，離卡城三小時車程，價格便宜，誠意者請電：上午9點至11點：403-830-2121 (51)

## 房屋出租

WHITEHORN平房出租樓上三房+樓下兩房，近BUS電車。請電403-619-6951 (52)

中央街三房一廳一廁，清潔光猛，巴士8分鐘到市中心。電403-681-8928 (54)

NW Sandstone區地下室兩房一廳出租，獨立廚廁。電：403-891-6618 (52)

分門出入地下室，一室一廳，臥室兩面窗。樓上單間，即可入住。403-891-6118 (53)

中央街樓上三房一廳一浴廁，分門出入，近學校，隨時入住。電403-401-8395 (52)

Edgemont Nw近年裝修，樓上房間出租，適合倆夫婦或單身人士，包水電煤網洗乾衣。403-616-8931 (53)

Whitehorn區半邊屋出租，上層光猛中房，全包500元，適合單身女士們，可即入住No pets.電403-815-5289 (53)

16 Ave. 4 ST. 樓上房間出租，交通方便，近Safeway，寵物免問，403-889-8598 (53)

一房租，雅潔，廚廁洗衣泊車，門側4，20，5號車，宜學生，中年，煙寵免，電587-899-0069 (51)

## 餐館急走-租售

卡爾加里向東南方向3小時車程，Medicine Hat 老字號中西自助餐館150座，5390尺求租或售業主適時退休願意協助創業，還價即成取匙即賺，非誠勿擾403-7082299 (54)

天成菜館出讓，東主退休，適合家庭夫婦經營。35座位有外賣。售價8萬9千9百。電403-978-8289 (54)

## 補習

### 高級導師 精補數理

創意啓導 Math G9-12 Math31  
成效出眾 Calculus AP/IB  
Physics 20/30/IB Science10  
20年特殊經驗 親自個別教導  
**前途轉機**  
MATH 249/265  
精補大學 MATH 275  
數理工程 PHYS 211/223/259  
403-861-6926 PETER ENG (59)

閱讀加華報電子版  
請瀏覽網址:

[www.tcctnews.com](http://www.tcctnews.com)